

\Box		<i>h</i> 生	夕		
\pm \sim	٠	XI	\Box	•	

1120925 大專院校畢業生中翻英短文翻譯題目

如果你生命只剩下 24 小時,你現在想做什麼?想看到什麼人?想跟他們說些什麼?你是什麼樣的心情?那些曾經惹你生氣的人與事,你現在還會在乎嗎?你這一生中曾經想要的一切又實現多少?你對自己的一生滿意嗎?為了要清楚看到你心中真正的想要,需要一些智慧與勇氣。因為只有你自己知道答案,沒有人能幫得上忙,所以如果你現在看不清楚自己心中想要的是什麼,你必須負責找出答案來。想要知道自己心中真正想要的,必須學會對自己誠實,不能逃避。

惹怒 provoke 實現 achieve 智慧 wisdom

勇氣 courage 對...負責 responsible for 逃避 escape



+ $+$ $+$	•	州夕		
十心	•	エコ	•	

1120925 大專院校畢業生中翻英短文翻譯參考答案

If you have only 24 hours left in your life, what do you want to do now? Who do you want to see? What do you want to say to them? What kind of mood do you have? Do you still care about those people and things that have provoked you? How many things that you want in your life have you achieved? Are you satisfied with your life? In order to clearly see what you really want in your heart, you need some wisdom and courage. Because only you know the answer; no one can help you. If now you can't see what you want in your heart, you have to be responsible for finding out the answer. If you want to know what you really want in your heart, you must learn to be honest with yourself and do not escape.